



BKK 垃圾填埋場設施

改進專案

有毒物質控制部 (Department of Toxic Substances Control [DTSC]) 最近幾個月發佈了幾份事實說明，讓社區瞭解 DTSC 在 BKK 垃圾填埋場設施的緊急反應措施。此事實說明提供在該設施計劃或執行之中的三項改進專案的概述。之前的事實說明將重點放在聚乙烯釋放和在該設施開展工作以保持重要的設施系統方面。BKK 設施包括危險垃圾填埋場 (I 類) 和市政垃圾填埋場 (III 類)，位於 West Covina 市的 South Azusa Avenue 第 2210 號 (請參見下面的地圖)。

目前改進專案

幾個專案正在進行之中，以維修該設施的必要設備/系統。

在 BKK

設施執行的最大和最複雜的改進專案之一，是維修和更換部分暴雨溢流系統。此系統由數千英尺的管道組成，將降雨從垃圾填埋場排走。這樣可以防止保護危險廢物垃圾填埋場封閉蓋受到腐蝕，並減少降雨滲流到垃圾填埋場中。經年累月，許多管道系統的品質下降並且需要維修或更換。DTSC 的承包商 Engineering/Remediation Resources Group (ERRG) 在冬季到來之前，正在更換大多數關鍵地區的數千英尺管道系統。其他管道的維修和更換工作將在 2006

年春季開始。開展的這些維修工作將確保從該設施排走的降雨得到適當控制。

ERRG 還將維修用於沖洗 I

類垃圾填埋場封閉蓋的一百萬加侖水箱，並更換兩個重要的垃圾填埋場濾出物收集箱。(濾出物是透過垃圾滲出的濕氣的液體。) 必須完成水箱的清潔和維修工作，以確保此水箱不會腐蝕或出現故障，導致封閉蓋沖洗系統關閉。I

類垃圾填埋場的沖洗對於確保封閉蓋的穩定性並將垃圾填埋場氣體的釋放量降到最少至關重要。兩個濾出物箱過於老化並且不能維修。將拆卸它們並使用全新的更加有效的箱體更換它們。這些箱體容納來自 I



類垃圾填埋場的必須進入現場濾出物處理廠的濾出物。目前正在安排此項工作，以便在 2005 年末前完成。

最後，ERRG 還在維修 BKK 設施的氣體燃燒器系統。燃燒器是整個設施的重要組成部分。兩個垃圾填埋場連續產生的幾乎所有氣體都被一個收集系統傳送到位於該設施的發電站用於發電。不能在發電站燃燒的小部分垃圾填埋場氣體會在燃燒站中燃燒。當發電站關閉進行維修或維護時，這些燃燒器還會燃燒全部垃圾填埋場的氣體。燃燒站的維修工作將於冬季持續進行，並預計在 2006 年春季完成。

附加說明

之前發佈的詳細說明此事實說明和其他涉及 BKK 垃圾填埋場設施的文件中概述的專案的事實說明、工作計劃或工作訂單，在 DTSC 的網站上提供：<http://www.dtsc.ca.gov/HazardousWaste/BKK/index.html> 並且資訊庫列出在此事實說明的結束位置。

DTSC 將繼續讓您保持對這些 BKK 設施專案的瞭解。同時，如果您對本事實說明或 DTSC 在 BKK 設施的活動存有疑問，請連絡下列 DTSC 的人員：

Andy Burow

DTSC Essential Operations Manager (DTSC 基礎運營部經理)

8800 Cal Center Drive
Sacramento, CA 95826
(916) 255-6568
aburow@dtsc.ca.gov

Richard Allen

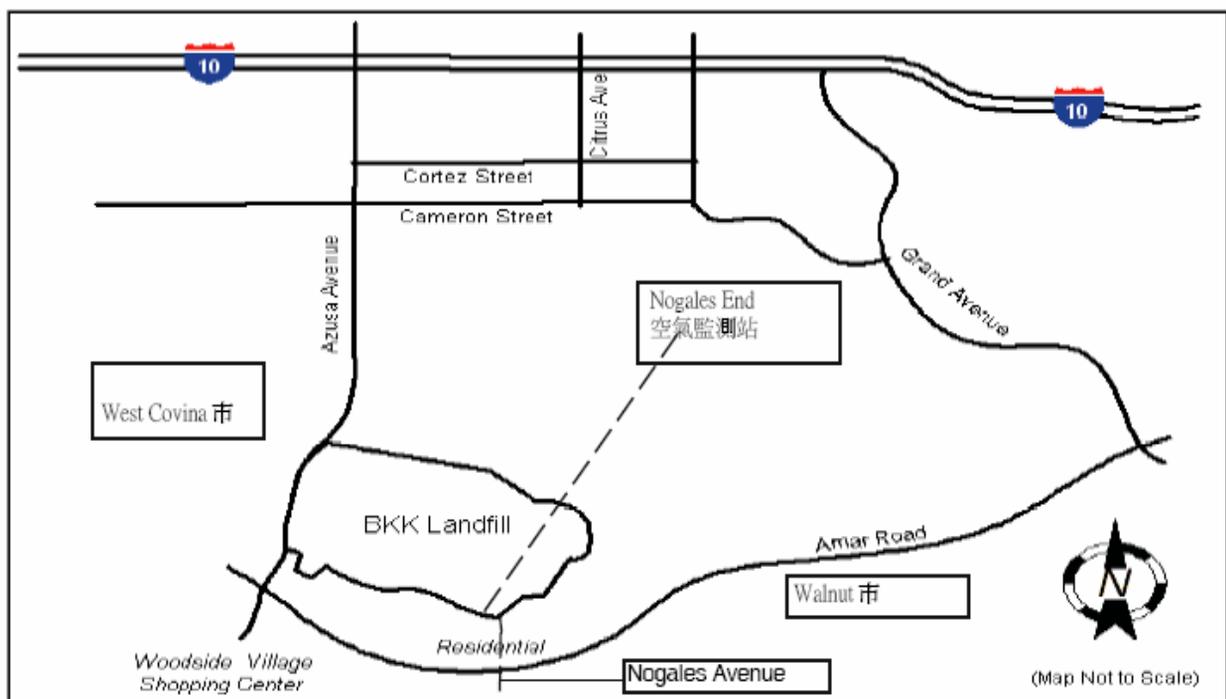
DTSC Permitting and Corrective Action (DTSC 批准和糾正措施部)

1011 North Grandview Avenue
Glendale, CA 91201
(818) 551-2924
rallen2@dtsc.ca.gov

Kim Rhodes

DTSC Public Participation Specialist (DTSC 公眾參與專案專家)

8800 Cal Center Drive
Sacramento, CA 95826
(916) 255-3651
Krhodes1@dtsc.ca.gov



有關媒體方面的問題請連絡：

Jeanne Garcia

DTSC Public Information Officer (DTSC

公共資訊官)

1011 North Grandview Avenue

Glendale, CA 91201

(818) 551-2176

jgarcia1@dtsc.ca.gov

您還可以使用我們的免費電話號碼連絡我們並
留下一個語音訊息。免費電話號碼是 866-284-
0721。

對聽力障礙者的提示

透過使用 California State Relay Service

可以獲得其他資訊，電話號碼為：

1-888-877-5378。請要求他們轉接 Kim

Rhodes，電話號碼是 (916) 255-3651。

資訊庫

關於 BKK 設施的檔案可以從下列地點查閱：

West Covina Public

Library (西科維納市公共圖書館)

1601 West Covina Parkway

West Covina, California 91790

(626) 338-6235

Walnut Public Library (Walnut 公共圖書館)

21155 La Puente Road

Walnut, California 91789

(909) 595-0757

Department of Toxic Substances

Control (有毒物質控制部)

1011 North Grandview Avenue

Glendale, California 91201

(818) 551-2800

郵件附單

剪下並郵寄

您是否在 DTSC 的郵件清單上？

如果您沒有收到本事實說明的郵件並希望被添加進接收有關 BKK 垃圾填埋場資訊的郵件清單中，請填寫該附單並寄回到：Ms. Kim Rhodes, DTSC Public Participation Specialist, 8800 Cal Center Drive, Sacramento, California 95826.

姓名: _____

地址: _____

城市/省/郵遞區號: _____

電話: _____ 傳真: _____ 電子郵件: _____

意見: _____

請將我的聯繫方式從郵件清單中清除。

注：該郵件清單僅供 DTSC 使用，其被視為公眾資訊。